休斯頓幸福讀者聯誼會爲理事李玉靜舉行生日派對

本報記者陳鐵梅報道

4月24日晚，休斯頓幸福讀者聯誼會在張要武藝術中心為理事李玉靜舉行生日派對。著名心臟科專家豐建偉醫生特別為太太設計了這次難忘的生日派對。

著名畫家贈送藝術品給李玉靜醫生作為生日禮物。

幸福讀書會會長Cindy精心安排，這次富有藝術氛圍的特殊生日派對讓姐妹們難忘終生。

李玉靜手持自己第一次畫的風景畫展示給夫君豐建偉。

張要武老師教姐妹們畫油畫風景畫。

壽星李玉靜許願後吹蠟燭。

張要武老師與幸福讀書會當天參加繪畫的全體學員們集體合影。

好消息 辦公室出租

★大廈共有三層面積75000英尺。
★永豐金大廈一樓可以用做店面房，二樓三樓可以作為公司辦公室。
★大廈位於最繁華地段，環境優美、交通方便、租金低廉。
★好運大道上擁有3000多商店批發和服裝配件，家具，箱包，工具，鞋，紡織品，服裝這是美國南部墨西哥灣和拉丁美洲的貿易中心。這些商店產品主要產地來自亞洲。

位於7171 Harwin Dr
“好運大道”上的永豐金大廈

Lucky Soil公司在德克薩斯州各地開發商業地產，Lucky Soil（幸運）土地開發投資有限責任公司在奧斯汀有一項大型投資EB5項目，已經通過得到政府認證，她的員工和專業的團隊打造出了美國公民的就業機會。

LUCKY SOIL INVESTMENT, LL
INVEST IN AMERICA AND YOUR FAMILY
Lucky Soil公司
歡迎到大廈參觀預定洽談
地址:7171 Harwin Dr, Houston TX 77036
聯系電話:713-775-0220,512-228-9197
網站:www.luckysoil.com , Email:cathynguyen@luckysoil.com

KINGS SPA
休士頓獨一無二
服務品種最齊全的
豪華休閒養生會所
紅外線桑拿、乾濕蒸汽房、按摩熱池、男女淋浴間、儲物櫃、休息廳......
環境一流，專業技術，服務一流。
誠徵多名女按摩師
網址:www.kingsspatx.com
地址:12000 Bellaire Blvd. Suite 138A
電話:281-506-2000

RENE GONZALEZ & ASSOC. P.L.L.C.
瑞尼律師事務所
地址:1705 Lubbock,Houston, TX 77007
精辦: 交通罰單
★市警局交通罰單(包括CDL罰單)
★市政府各類罰單(衛生局,工商局及其他市府部門罰單)
★刑事案件(搶劫,酒駕,毒品,暴力)
Eva律師
無需翻譯,不用助理
高鴿律師(Eva)
(工商碩士,德州註冊律師)
本人親自出庭
爲您爭取最大權益
● 五位資深專業律師
● 二十多年職業經驗
● 二十余萬客戶諮詢
www.renegonzalezlaw.com
電話: 中文281-895-3066
英文713-229-8229

美南 打字翻譯服務中心
● 法律文件翻譯 ● 法庭、移民局口譯
● 商務文件翻譯 ● 商務諮詢
價錢合理 文件迅速
打字、排版印刷、中、英翻譯
各類證件如:
畢業證書、户口名簿、公文、合約、技術報告等等.
請電話: 281-498-4310,
281-498-4330

Yellowsheet
Daily News Southern News Group
website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.gedn.com/ev
Classified ADs
Monday, April 27, 2015
Serving Since 1979 NO. 11014
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 **Brings you Business** 分類廣告

服務類 **Services** | 交通類 **Transportation** | 招聘類 **Employment** 銷售服務 **Real Estate** | 餐飲類 **Restaurant**

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***新開張中餐館**
西北區290邊
●英文流利收銀
及熟手企檯
●另請外送員
全工或半工均可
713-302-8787

***餐館急招**
誠聘 打雜及抓碼
包吃包住
提供單人房住宿
Victoria 四川Garden
361-649-7476(C)
361-649-7426(C)
361-573-6600(W)

***中餐館請人**
堂吃店近249, 誠請
●全工半工外送員
●全工炒鍋,廚房幫工
●半工聽電話
8126 Antoine Dr.
Houston, TX 77088
832-798-3313

***中餐館請人**
位Westheimr
離中國城10分鐘
誠 請
Part time外送員
有意者請電:
281-818-7726

***中餐館請人**
誠聘 企檯、洗碗,
會包餃子、打雜
週日店休.意者請電:
713-266-1468
281-682-2078
6515 Westheimer Rd.

***餐館誠請**
位於Spring區,
靠近1960和249旁邊
誠請 企檯, 打雜
和 廚房幫工.
薪優. 意者請電:
832-717-7688

***中餐館請人**
位Westheimer,
近Dairy Ashford, 誠請
全工半工企檯
Lunch time 收銀員
意者請電:
281-556-9121

***中餐館請人**
位西北區,誠請
●全或半工外送員
單多,小費好
●半工 Cashier
意者請電:
713-231-8069

***中餐館請人**
近10號公路
誠請送外賣,收銀
有經驗者佳
意者請電: 陳先生
832-876-8811

***餐館請人**
西北區點餐中餐館
誠請●熟手炒鍋
●有經驗經理
薪優,有意者請電:
713-292-4700

***中餐館請人**
Spring區,1960/249
誠 請
●全工半工企檯
●半工炒鍋
意者請電:
281-630-4686

***餐館請人**
位290 / Hwy6,
誠請 長工
外送員、收銀員
Sushi Man、企檯
待遇好,薪優.
281-948-9968

***中餐館請人**
位Katy區,誠請
●有經驗炒鍋
●有經驗外送員
意者請電:
832-244-2178
312-501-9999

***中餐館請人**
誠聘廣式早茶師傅
薪資優厚
位中國城附近
意者請電:
713-550-4501

***中餐館請人**
糖城堂吃老店
誠請熟手炒鍋
經驗全工半工企檯
意者請電:
713-553-4664

***餐館請人**
位Galleria區
誠請熟手接電話
需英文流利
有工作經驗
意者請電:
281-857-7839

***餐館請人**
8508 Bellaire
Gessner/Bellaire
小肥羊,金殿酒家旁,
急請 男女企檯
略懂英文. 請電:
408-568-1944

***中餐館請人**
西北區290堂吃外賣
中餐館請人(供吃住)
誠請有經驗,全工半工
企台, 炒鍋, 幫炒,
收銀, 外賣員。請電
832-576-5280

***餐館誠請**
有經驗 / 全工半工
外送員,
英文流利接電話
熟手企檯,熟手炒鍋
意者請電:
832-282-1629

***中餐館請人**
位Sugar Land 和
Missouri City交界
誠請半工外送員
生意穩,小費好.
意者請電:
832-766-6628

***中餐館請人**
位45號南,包住.誠請
Full time收銀及企檯,
409-223-8556
832-613-8997
3118 Palmer Hwy
Texas City, TX 77590
●另請房屋裝修工

***中餐館請人**
位路州Shreveport
中餐館, 誠請
炒鍋、幫炒、油鍋
以上供住宿.
有意者請聯系:
318-990-1861

***中餐館請人**
位中國城, 誠請
全工/半工企檯
週末廚房工作人員,
周末企檯, 廚房打雜.
意者請電:
832-918-1111
713-505-8882

中餐館請人
離中國城15分鐘
Memorial中餐館
誠聘熟手炒鍋
需有經驗,1周五天
意者請電:
832-630-4170

餐館薪優誠請
外賣餐館,誠請
炒鍋,接電話,打雜
位Dallas,包吃住
意者請電:
682-702-0574

餐館請人
誠請炒鍋及企檯
位Montgomery
沒有提供住宿
電:281-259-2888
Text:832-860-1088

餐館請人
誠請有經驗
●英文流利企檯
●外送員
意者請電:
832-466-3511

餐館請人
位Pasadena,誠請
收銀兼接電話、
炒鍋、油鍋兼打雜
Part time 企檯
意者請電 :
832-318-3135

中餐館請人
位610內,近I-10
誠請『熟手』
●全工外送員
●周末企檯
●接電話兼收銀員
意者請電: Susan
713-922-0638

餐館請人
城中區,離中國城15
分鐘,誠請●外送員
散工/長工均可
●熟手英文流利
收銀聽電話. 請電:
832-277-2333

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***中國城餐館**
●北方炒鍋
●前檯服務員
●廚房打雜或學徒
以上全工或半工均可
意者請電:
713-482-9915

***中國城中餐館**
誠聘 週末
(星期六,星期日)
會講廣東話女企檯
意者請電:
832-606-1198

***西北區中餐館**
『高薪』誠聘
●熟手炒鍋
●西餐主廚一名
意者請電:
832-696-7902

***東禾酒家請人**
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗
廣東炒鍋、抓碼
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

***誠聘粵菜師傅**
位中國城
薪水好,時間好
有意者請電:
281-871-0331

***快餐店請人**
位I-45北邊
Spring /Woodlands
誠請 晚上收銀員
晚上外送員,小費好
832-276-2669
832-359-0123

***長今韓國餐館**
誠徵全半工男女企檯,
略英文*小費好,
年齡在18~35歲
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場,AA超市旁)
832-584-1419

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優 誠請
●廚房員工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

黃金點心茶寮
炒鍋, 油爐, 抓碼,
有經驗企檯:會講廣東話
越南話優先. 點心部請:
會做點心,送餐及傳點心
請下午2點後電或親臨:
10600 Bellaire#105
281-495-1688

二家餐館請人
Westheimer/Dairy Ashford
FM1092, Missouri City
熟手全工,半工,周末
外送員,底薪高+小費好
●Part time接電話
意者請電:
832-829-3450

***高級餐館**
位城中區, 誠請
英文流利 Cashier
及外送員.半工/全工
可報稅,請電或親臨:
5115 Buffalo Speedway #900
713-660-8386

快餐店誠聘
德州A&M大學城
日式快餐店,誠聘
炒鍋及油鍋師傅
薪水優厚,包住
意者請電:
774-408-8224

***誠徵經理,壽司**
位Tomball,離中國城
45分鐘蒙古燒烤店,
誠請有經驗經理及
壽司師傅,可住,薪優.
832-213-6559
347-445-5256

休市近郊餐館
中餐館, 誠請
炒鍋, 油鍋, 打雜
壽司師傅
需有工卡,包吃住
有意者請洽:張小姐
832-518-8676

城中區中餐館
近Galleria區, 誠請
有身份,經驗外送員
需懂流利英語
小費好,底薪高
有意者請電:
713-334-0888

***鳳城海鮮酒家**
●有經驗男女企檯
●Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

***KATY中餐館**
誠請炒鍋師傅一名
Cashier一名
半工全工均可
意者請電:馮先生
281-392-8811
787-413-6750

***KATY中餐館**
●全工半工炒鍋
●半工送外賣員
●全工半工企檯
以上可報稅,小費好
薪優.意者請電:
832-818-1393

***KATY中餐館**
高檔好區,小費好
誠請●炒鍋一名
●全半工外送員
●企檯。
以上需可報稅
316-213-9738

***KATY中餐館**
誠請全工/半工
有經驗外送員
可報稅
意者請電:
832-638-8678

KATY中餐館
誠 請
●全工油鍋、幫炒
廚房打雜
●半工外送司機
~以上需報稅~
832-586-6203

***糖城中餐館**
誠 請
Part time 外送員
Part time Waitress
意者請電:
281-796-3868

請接下頁
第2版
餐館服務

RL Building Supply Corp.
RL Building Supply Corp.
公司專營:
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石櫥櫃面、櫥櫃等裝修材料，高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等
正冠建築材料有限公司
避免層層轉包、品質有保障、打造貴族式生活夢想，
締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來
■工廠直營店 ■品種最多
■價格最平 ■免費估價
美好居家生活 從正冠開始
E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713 - 671 - 0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510 - 623 - 1037 Fax: 510 -623 -1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

RE/MAX
住宅、商業、租賃、物業管理
現成餐館出租，不需購買，不同地點
低利率、買房、換房好時機
幫助貸款.不需查收入
詢問，請電
281-881-3276
Wendy蔡
投資置業，正是時候；
把握機會，及時進場
Email:wychoi88@gmail.com www.wycrealty.com

Century 21 Western Realty
德州地產
知識、經驗
服務品質的保證
★Top Producer 王牌經紀★
Call: 281-886-6416
Office: 713-988-1668
Fax: 713-988-1634
專精休斯頓西南區
住宅，投資及管理
購物商場 商業土地 公寓倉庫 承租管理
新舊屋買賣 投資 管理 快速 誠信市場分析
協助貸款 屋檢 產權過戶 無限期售後諮詢服務
Wendy Xu
許 文
wendyc21sw@gmail.com
6918 Corporate Dr. Ste. A5 Houston, TX 77036

全旅假期
713-568-8889
WWW. CHINATOURUS. COM
Debbie 文媛/Manager
專線:281-799-2833
debbie@chinatourusa.com
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036(美南銀行後棟)
專辦中國簽證(十年) 全球豪華郵輪
誠徵懂粵、英文
全職工作人員一名
黃石公園(丹佛)六天 $266起
黃石七天 羚羊彩穴、布萊斯峽谷、包偉湖 $286起
(買二送一)
美東六天 $175起 美加東八天 $303起
(買二送一)
美西七天
$318(再買二送一)$215起
加拿大洛磯山七天,
哥倫比亞大冰原 露易絲湖 溫哥華
$566/人(原$629)
張家界長沙鳳凰長江三峽十一天
驚人特價:
$299/人(原$499)
(含三峽遊輪)
美國出發特價日期: 9/6 & 9/10 2015
北歐七天 $730起
機票+旅遊團(含國際來回機票&稅金
並可自行選擇回程日期)
上海,南京,無錫,蘇州,烏鎮,
八日遊 僅 $699

★★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙**分類廣告**
請先進入**www.scdaily.com**網站，直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

Yellowsheet
Daily News
Brings you Business
分類廣告

分類廣告AD. & 價目表Price
Email: **cla@scdaily.com**
Tel: **281-498-4310** Fax: **832-399-1355**

★★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入www.scdaily.com網站，直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →
分類廣告AD. & 價目表Price
Email: cla@scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Yellowsheet
Brings you Business

100
餐館請人
Restaurant Hiring

***小肥羊聘員工**
百利大道中國城店
誠請企檯,廚房幫工
有身份、有經驗, .
懂英粵語更佳.
意者請電:
713-771-1153

***Jade Garden**
糖城翠苑, 誠請
●有經驗炒鍋師傅
●點心助手
意者請電:
832-620-7738
281-265-8868

***海鮮堂吃店**
離中國城40分鐘
誠請 有餐館經驗
長期工作的夫妻工
工資面議,意者電:
318-308-8078

***敦煌美心酒家**
誠聘大堂經理,
企檯、收銀,
炒鍋、抓碼、點心
麵點、燒臘、滷味
意者請電:
832-290-8822

***椰林冰菓**
誠 聘
年輕男女前檯
學生優先
意者請電:
832-290-8822

SINH SINH
中國餐廳，誠請
●廚房男女幫工,
會講廣東話爲佳
●男女企檯: 會粵語
英文,越南語更佳
意者請下午3點後電:
713-541-2888

新新餐廳誠請
●經驗講廣東話企檯
●Bus Boy/Bus Girl
●抓碼及炒鍋
1. 6816 Ranchester
713-771-1268
2. Westheimer
713-977-6682

***世界知名空中廚房**
誠徵 中餐廚師及上餐員
待優,福利佳,工作時間彈性,供餐及制服,
需略通中、英文,
請週一至週五, 早上9點-下午3點 親洽:
18950 Colonel Fischer Dr.
Houston, TX 77032
或電郵: **rebecca.barrios@lsgskychefs.com**

中餐館誠請: 全工半工
外送員、企檯、收銀接電話兼打包
廚房洗碗、打雜、炒鍋、
Kitchen Helper Wanted
離中國城15分鐘, **4670 Beechnut**
請3pm~5pm電 :**713-307-2882**

***Asian City高級餐館**
『高薪』誠請 有經驗**中餐炒鍋師傅**
is hiring experienced **Chinese Chef**,
Speak some English, Provide room & meals
Call for interview : Arun. (提供吃住)
281-319-4567 或親臨 :
20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

餐館請人
離中國城15分鐘
誠請●半工炒鍋
●周末外送員
意者請電:
713-826-2265

路州快餐店
位Baton Rouge, Louisiana
誠請打雜
月薪$2000,包吃包住
試工包車票, 請電:
225-772-8584
225-202-1157

亞洲餐館請人
位Spring, Cypress
誠 請
●全工半工收銀員
意者請聯係:Angela
713-392-7339

中餐館請人
誠請炒鍋一名
位Bellaire City/610
意者請電:
646-591-8672

***CAFE 101**
位敦煌廣場內
誠聘 有經驗
油鍋及吧枱
意者請電:
832-867-1326

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

印名片特價中 **281-983-8152**

500張	1000張
$55	$85

設計費另計，黑白/彩色一律同價

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

100
布菲餐館請人
Buffet Restaurant

***CAFE EAST**
大型Buffet店, 位於**Mission Bend**
6771 Hwy-6 South
誠請 全工或半工企檯
懂少許英文,有工卡
意者請電: **713-818-3319** 找經理

***Buffet店請人**
位百利大道,近610,
誠聘熟手傳菜員,
意者請2點後電:
713-661-1963
經理洽

***Buffet店請人**
位45號北/1960
誠請 熟手炒鍋、
熟手看檯各一名
另外賣店請女接電話
需可報稅. 可提供住宿
917-770-0857
917-916-2820

中餐Buffet店
誠請●油鍋及炒鍋
●英文流利經驗收銀
位59/610交界
意者請電:
281-323-9700

中餐Buffet店
薪優,誠請
熟手炒鍋師傅
960/249交界
1960香港超市附近
意者請電:
281-866-8866
832-701-4166

Buffet店請人
位於6號/FM529
誠 請
經驗炒鍋、看檯
全工半工企檯各1名
意者請電:
646-287-1370

燒 Buffet店
位10號邊『燒』
Buffet店,誠徵
會英文企檯及帶位,
全工或半工均可
意者請電:
281-293-8818

100
堂吃外賣店
Restaurant Hiring

100
堂吃外賣店
Restaurant Hiring

***堂吃外賣店**
位Katy區, 誠請
英文流利
Part time接電話
意者請電:張先生
832-818-5893

***中餐外賣,薪優**
6號/Clay Road
『薪優』，誠 請
炒鍋、接電話
送外賣、打雜
意者請電:
713-382-9678

***外賣中餐館**
10號/近IKea
離中國城15分鐘
誠請炒鍋,接外賣
夫妻工亦可
有意者請電:
646-204-1920

***外賣堂吃店**
位6號 / 529
誠請●炒鍋一名
●全半工送餐員
意者請電:
832-353-0329
832-353-0336

外賣中餐館
薪優, 誠請有經驗
全工和半工
聽電話及外送員
920 Studemont,
Houston, TX 77077
意者請電 : Dennis
832-613-8830
713-861-1109

糖城堂吃外賣店
誠請●熟手有經驗
全工或半工炒鍋
●周末企檯
●全工外送員
需能報稅.請電:
281-313-3300

堂吃外賣店
近中國城, 誠聘
全工熟手收銀接電話
全工炒鍋
Part time 外送員
意者請電:
832-726-5181

外賣店請人
休士頓附近,離中國城
一個半小時, 誠請
熟手炒鍋,工資$3200
包吃,包住,幫報稅.
有意請電:
718-687-8469

堂吃店,薪優
炒鍋及企檯
位San Antonio附近
需熟手,可報稅
提供吃住,薪優.
意者請電:
830-688-6283

堂吃店請人
『高薪』聘請
熟手炒鍋一名
包吃包住.
Part time熟手企檯
位10號東/8號交界
917-216-6056

堂吃外賣店
位Katy區,
誠請 ●炒鍋
●熟手接電話
意者請電: 郭先生
979-676-3708

壽司店請人

100
SUSHI BAR
Sushi Bar Hiring

***糖城Sushi店**
●**Server**企檯
有無經驗均可
無經驗可培訓
●熟手**Sushi Man**
832-707-0640

100
中/日餐館請人
Restaurant Hiring

100
中/日餐館請人
Restaurant Hiring

***Austin中日餐**
●炒鍋 (Cook)
●幫炒(Help cook)
●Sushi師傅
●Sushi Helper
~ 以上包吃住 ~
(住宿環境佳,交通便)
512-639-9599

***Sushi Helper**
中日餐廳,近中國城
誠請壽司幫工,
需有經驗,身份及可報稅
有意者請電:Steve
713-870-7812
1396 Eldridge Pkwy
Houston, TX 77077

***中日餐館請人**
59北,Humble區
誠請●壽司師傅
●炒鍋一名
供住宿
意者請電:
832-788-2898

糖城中日餐館
誠 聘
●前檯收銀聽電話
●**Sushi Man**
意者請電:
(下午2點~5點電)
917-251-6411

日餐請人
Restaurant Hiring

NOW HIRING
Japanese Restaurant
now is hiring
●Full/Part **Wait Staff**
experience prefered
●**Sushi Chef**
Hwy-6 / I-10. Call:
832-877-9088

***日本餐館請人**
Cypress, Fry Rd/FM529
誠請以下有經驗的
經理一名, 企檯
Sushi 師傅及助手
廚房師傅,甜不辣師傅
347-545-8888

NOW HIRING
Japanese Restaurant
●**Sushi Man**
●**Kitchen Chef**
Pls call : after 2:00pm
832-693-6562
8236 Kirby Drive

***日本餐館請人**
位Katy區,
誠 請
Sushi Man多名
意者請電:
832-980-8868

***高級日餐館**
位Westheimer,誠請
Sushi Man、企檯.
有意者請電或親臨:
5857 Westheimer
281-948-5447

***日本餐館請人**
誠請企檯
位Katy區
1638 South Mason Rd
意者請電:
713-826-8398

***日本餐館請人**
位Katy區,誠請
英文流利,有經驗
男女企檯,Sushi師傅
●另請廚房師傅
832-232-1001
832-230-9405

***路州日本餐館**
誠聘全工鐵板師傅
會英文更佳
包吃包住
意者請電:
832-276-1523

***油公司辦公大樓內連鎖店**
『高薪』請壽司師傅及助手
●**Woodlands** area, 環境極佳
急聘 懂英語 **Sushi Chef**,
白天6:30am~2:30pm
週六周日及國定假日休息. 請電:
832-275-6268 **847-226-8967**

即將開張日餐館
位WoodLands
誠請企檯,廚房師傅
Sushi Man,Sushi學徒,
油鍋, Busboy,
洗碗兼打雜. 請電:
832-768-8908

日本鐵板Sushi
位休士頓西南區
誠 請
經理及企檯
鐵板師傅,Busboy
有意者請電:
832-875-8084

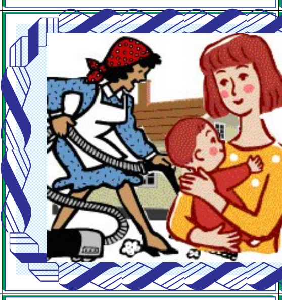
NOW HIRING
Japanese Restaurant
Austin & Woodlands
location. **Sushi man ,**
Kitchen & Manager
call **281-419-1166**
2-5 P M or resume to
SCTX2000@yahoo.com

Miyako Hiring for Assistant Manager
Minimum of 2 years experience with a full dining establishment
Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.
Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage
Commission permit. Salaries from $36,000 to $40,000 annually
depending on experience. Provide paid vacation and Health insurance
Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com**
or Call : **713-781-6300**

菜單 名片 印製

JD印刷
承接所有餐館外賣菜單
價格數量多有優惠.
印名片特價中
5000張彩色,
包設計$125
歡迎來電: Candy
832-813-9552

200
家庭服務
Home Service



***誠聘住家褓姆**
家在糖城,誠請
住家保姆照顧小孩,
也請料理簡單家務
和晚餐.有獨立浴臥.
有意請聯系 :
832-248-1778

***誠聘褓姆**
住糖城,白天做家務,
接放學後小孩 及
準備晚餐,
住家/通勤均可.請電:
832-931-5273(白)
832-742-7919(晚)

***誠聘住家褓姆**
做家務及煮飯
有時照顧小孩
一週工作6天
~ 薪 優 ~
有意者請電:
862-371-2721

***誠聘褓姆**
Memorial City Mall 附近
地點方便,環境優雅,
住家或通勤皆可
勤快有愛心,照顧嬰兒
煮飯及簡單家務
720-588-8986

***誠聘通勤保姆**
家住糖城,
一周五天,有愛心,
照顧6個月大小孩,
幫忙做飯及簡單家務
請聯系: 劉先生
832-361-4042

***誠聘通勤褓姆**
位Westheimer
Galleria附近,照顧
3個月小嬰兒,簡單家務,
一週工作5或6天
薪水優,薪酬面議
意者請電:
281-467-3016

誠聘通勤褓姆
家住醫學中心附近,主
要煮飯簡單家務,照顧
兩歲小孩及嬰兒偶爾接
送五歲小孩,一週五天
7:30am-5:30pm
有愛心,注重清潔.
713-213-5336

誠請褓姆
家住醫療中心附近
會開車,照顧4個月
大男嬰,簡單家務,
全工或半工均可
意者請電:
832-643-1088

月子服務

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

月子服務

德州萌娃服務
近糖城大華,家樂超市
大湖邊豪宅,
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
●招聘月嫂,代辦證件

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin

育麟產後會所
近糖城,台式月子餐
親切服務,
專業照護您的寶貝
意者請電:
832-788-3688
832-375-9905

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

誠聘看護
200
Health Care Service

照顧男長者
周日至四
(每天大約9小時)
近Wilcrest / 59邊
主要照顧一位長者
及做簡單家務,
會開車,有經驗者優先
713-899-9403

***照顧男長者**
中國城,請體健,不吸煙
60歲以下男士,照顧行
動不太方便老人及家務
包吃住,一周7天,
付現金月薪. 請留言:
626-722-3604
281-796-7878

看護服務
200
Health Care Service

伍珍護理中心
台灣護士全日服務
手術出院,老人照顧
長期、日托、安養
832-613-4007**Amy**
●另有病床出售

22世紀看護公司
美國助理護士負責,以
愛心耐心專業照顧您的
家人,提供到府,醫院,療
養院,長期,短期,鐘點服務
請電:Sophia (通國台英)
832-287-8233

家務助理 管家
Housekeeper

通勤家務助理
位糖城，協助照顧兩
小孩。一周5天，懂粵
菜，簡單家務。健康勤
快，有經驗者優先
832-620-7968
832-668-0971

誠徵家務助理
時間:星期一至五
一般家務清潔
接送小孩上下學
料理晚餐
Eldridge/Briar Forest
意者請電: Vivian
832-341-1738

刊登美南報紙
免費加送『**網路刊登**』
最合算+最有效果

1000
英文班招生
Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype id = **david.b.browning**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

先鋒英文培訓中心
Pioneers' ESL Center
15人小班授課，眞正的情景問答式教學。
著重強化語音、聽說等實用技能。牛津英文教材。
看電影學習英文會話、俚語，生動、有趣。
華人代表：**281-658-1529**（Luke）
9950 Westpark Dr. Suite 604 Houston, TX 77063
網址：**www.pioneerseslcenter.com**

Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，
一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I-20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電 :
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: **www.ict-ils.edu**

法國號教學
French Horn

***專教小號法國號**
父親是中國一定強作曲家
中央音樂學院小號教授
夏之秋.本人是廣播樂團
圓號手,也在美國聖地
牙哥國際大學進修多年.
歡迎有樂理基礎者電:
832-382-5645

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

800
狗狗寵物美容
Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

糖城QQpups寵物店
●美容：爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：小型狗住店內大型狗住**QQ狗樂園**.
●專賣：**QQ狗狗樂園** 自行培育的各種顏色
茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。
電話：**281-763-2198** （週二店休)
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

WASHINGTON
616-YEO
EVERGREEN STATE
合法駕照
License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-643-5988
林先生

國際駕照
可以在160多個國家
合法使用,可以
租車、買車、買保險.
●另辦理加州駕照
626-236-3055
888-891-3233
微信:**samwu2388**

CANADA
R 492
專辦駕照
License

加拿大駕照
加拿大駕照無身份可辦
美國各地可開車買保險
ID$200,國際駕照$100
不成功●●●不收費
646-520-5161

1000
駕駛學校
Driving School

政府註冊筆試班
專業教練，C#0349
駕照考試班. 保送筆試
路試百分之百過關。
德州交通局簽發學車證
4074 Belle Park Dr.
832-277-7226王先生

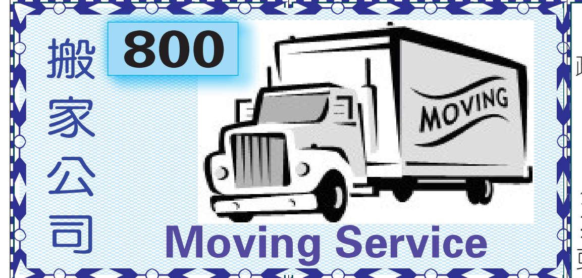
成功駕校
趙教練開筆試班了
筆試及路試
皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽: 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

1000
駕駛學校
Driving School

註冊MT駕校C#2287筆試班
12年教學美國碩士經驗高級老師牌照(DE5391
教育部發出),親自筆試中文授課,中文考試,
親自監考評卷,合格100%即日取學車PERMIT.
費用$80 (含午餐,無什費書簿費),
學駕駛必然上高速,雙剎制商業保險,安全.
逢周三及周六 9AM 至3PM 預先報名
請早報名含午餐 **832-863-8882** 謝老師
地點**6201 corporate**中國城慈濟對面智勝隔壁

取消交通罰單
Defensive Driving

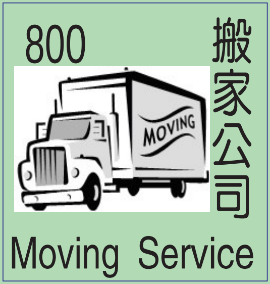
安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二六有班,4/19 (日)
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882



四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證，誠信可靠，26年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmdco.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車，專經營長短途搬運，住家,公寓辦
公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證,信譽第一.24小時服務
832-561-7776(國/越/英語) **832-788-8887**



= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
●家庭維修服務

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

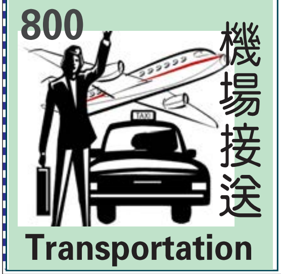
聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
Fax: 713-771-0239

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

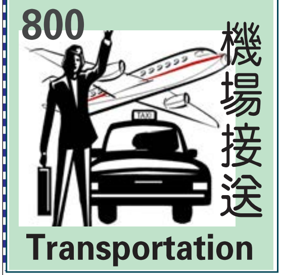
1000
代辦跑腿認証服務
All Service

證件代辦
中國護照,美國護照
綠卡遺失,綠卡延期
中國簽證,美國居民
身份證,駕照更新,
汽車Title轉名.請電:
713-904-4700

****飛達服務****
地保公證(Notary public)
三級公證,認證,護照簽證
接送兼翻譯 移民局
打指模，法庭，醫院等
按摩牌照更新(renew)
281-250-2484



接送*住宿
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
290 Mall (周二周四班車) 請預約
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-421-6698 ●**新開張家庭旅館**



ZZ Transportation & Services
休斯頓接送 **www.zzhouston.com**
機場接送**特價**!Chinatown出發 **$30**起! Sugar Land, Katy 出發 **$40**起!
超低價代訂酒店（Houston, Austin, San Antonio, Dallas）
豪華轎車至 42人大巴, 長短途接送，承接各種旅游、商務考察團組
安全,專業,準時,價格公道,歡迎預約!新張特惠中!另聘司機和導遊!
電話:**832-982-9066** Email: **zz@zzhouston.com** 微信: **8329829066**

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

***爲民服務**
長短途,24小時服務,
旅遊購物,探親訪友,
投資考察,機場接送.
4人座,7人座,好車
省錢,誠信,包您滿意
832-386-5122

***安全快捷平價**
豪華房車,安全舒適
德州執照
機場碼頭旅遊購物
商務洽談,移民指膜
駕照轉換,代辦翻譯
24小時服務
832-512-1917

忠*義*誠*德
5人 8人座
長短途接送
24小時服務
(休士頓開車20年)
832-386-5122

小飛俠接送
價格可商議
意者請電:
713-301-9008

北 方 接 送
價格公道
誠信可靠
832-289-2000
●另有好房分租

老余接送
機場，市內外接送
誠信安全、準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

四川交通
機場碼頭,購物訪友
旅遊觀光,
長短途接送,
安全、誠信、快捷
24小時熱線:高先生
713-469-8305

***不便宜*接送**
快樂熱心的80後
全新豐田八人車
小袁
832-679-9999

中興接送
在美有超過100萬英里
駕駛經驗,中長途旅行,
安全可靠,市內購物,
機場碼頭,巴士接送,24小
時服務全新七人座豐田
Sienna.歡迎來電預約:
832-242-1171

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

永豐機場接送
長短途接送,價格合理
誠信安全,準時可靠,
全新豪華8人座
24小時預約電話:
281-745-1888胡生
281-912-8088

順風交通
機場,購物,旅遊
長短途接送
安全,快捷,誠信
全新7人座位旅行車
24小時預約專線:李先生
832-662-3631

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
713-505-8089

*** 接 送 ***
全新的車輛 – 舒適
穩妥的駕駛 – 安全
可靠的承諾 – 保險
先進的導航 – 準時
平實的收費 – 合理
貼心的服務 – 周到
281-870-3000

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645
教授小號,法國號

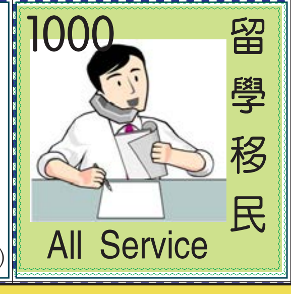
專業接送
機場,碼頭,購物,
旅遊,各種接送
832-630-3520
713-505-8089
丁先生

平安交通
旅遊購物,機場接送
探親訪友,就醫諮詢
投資考察,商務交流
安全準時,誠信服務
713-517-7689

一條龍服務
美國開車25年,10年汽車
教練,現服務長短途接送,
移民局,領事館,打指模
機場,巴士站,法庭.
有7人座,有長短期住宿.
可幫預訂機票和巴士票.
電 : 832-681-1980
713-456-0788

機場接送
機場 & 碼頭
長短途接送
~ **最優惠價格** ~
預約請電:劉先生
713-730-8817

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)



簽證,留學,移民
本公司專業辦理各類美
國簽證,留學,移民!
貼心服務,特殊通道,
成功率極高,歡迎來信
來電咨詢! 電話:
626-236-3055
888-891-3233
網址:**www.icygyb.com**

留學 移民
移民小屋, 精辦留學,
獎學金,工卡,回美證,
J-1豁免，H1B，婚姻
移民，國家利益豁免，
各類綠卡，入籍。
電話:**713-363-3580**
微信/QQ:**1149248365**

Yes!
International
Night Market
Say Yes!
May 29/30 4:30pm - 11pm
11110 Bellaire Blvd,Houston,TX 77072

YES夜市即將開鑼了!!
(免費入場, Free! Admission)
周五 週六 5:00pm~11pm
•5/29, 5/30 •7/24, 7/25
•6/26, 6/27 •8/28, 8/29
網站: **www.YesinternationalNightMarket.com**
德州最大戶外電影院
各國風味-美食文化
手工藝品 小商品
兒童樂園 成人遊戲
訂攤位熱線:
318-237-1986
832-399-1335
Yes! INM INTERNATIONAL NIGHT MARKET

單身的你(妳)，何不主動出擊，爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中，尋找自己的未來及幸福!!
只要您來電:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

別猶豫，別蹉跎歲月
千里姻緣
一線牽

登廣告專線 : 281-983-8151

***男士徵婚友**
男，47歲，公民，碩士學歷，有正職。
身高 1.77米，離異，無小孩。 健康樂觀，
心地善良，待人誠懇，對家庭有責任心。
尋年齡在35-40，性格好，身體健康，沒有小孩
願意過平常生活的女友爲終身伴侶。
意者請寫信至：**chrisli947@yahoo.com**
或請電：**832-804-0482**

***男士徵婚友: 男,三十歲,射手座**
高一米七,中等身材,本科雙學位畢業,
現在本市某大公司任職, 部門小頭目,
是執著陽光的事業型男人.本人愛好廣泛,
尤其酷愛閱讀,下班後就宅在家裡讀書.
深愛音樂, 古典及現代都在欣賞之列。
Enigma各專集已聽了多年,偶爾還沉醉其中
本人缺點良多,不喜歡做表面功夫,
不會甜言蜜語, 但不缺乏浪漫和情趣.
理想對像年齡在22到26歲之間,
本科以上學歷,外貌文靜, 溫柔賢淑,
具有傳統女性的特質, 更有現代氣息,
對生活有主見, 有理想及追求的女孩子。
有意者請通過email聯系。地址是：
bwuusa8@gmail.com

***男 士 徵 婚 友**
男, 46歲, 有身份,身高176公分,
離異, 性格開朗, 有穩定工作,
誠尋40歲~50歲,
心地善良,穩重女士爲婚友.
意者請電 : **832-726-6035**

***女 士 徵 婚**
40歲,山東人, 離異,無小孩
現任上海護士,
誠徵60歲以下男士,美國公民爲婚友.
請電: **011-86-182-0182-1305**
微信/QQ : **1165163445**

***男 士 徵 婚**
男，美國公民，學士學歷
尋找30至40歲, 有身分，
中英文流利，有正當職業，未婚,
且目前居住在休士頓之女士
有意者，請本人於晚間7點鐘以後
電話至: **713-446-9659**

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

美南新聞刊登注意事項

- ●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
- ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- ●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- ●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- ●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- ●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- ●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- ●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

功夫理療

『少林秘功療法』創始人,在首屆『世針聯』做專題報告發言.『世界名人堂』名人,有重大康復病例,幾十年臨床,秘功不服藥物,不注射針劑,緩解疼痛或康復.適用各種病症(除傳染病)尤擅長神經系統疑難症,爲世人幸福,每日上午9點~11點免費服務,可義務演講.預約電: **832-757-3787** 少林六合門掌門人李國忠

按摩保健

薇薇安經絡推拿

道可道,按之道,
名可名,健之名,
精益求精的手法,
深造力推,緩痛療法
用雙手理乾坤
832-715-6581

純中藥專業薰蒸

從醫三十年，獲世界名醫獎，德州執照。 $50 / 1.5小時
採用祖傳名貴中草藥精華的內病外治，
無痛苦薰蒸療法，配以獨家專利膏劑、塗劑，
●對跌打損傷，頸椎、腰椎各種骨刺有奇效免除手術之苦
●舒筋活血復健，滋養您的腎 ●與衆不同專業經絡穴位推拿
●專治香港腳 預約電話: 832-359-5666 *妙手仁心

1000 Massage Service 按摩服務

蝶 戀 花

新到美媚,年輕溫柔
按摩舒服
我們以充足的時間
爲您完成全身服務
預約優惠.
早10點~晚11點
832-475-3013

~~W W~~

新到北方小妹
青春活力,
來這裡
您也會變年輕!!
281-513-2101

白 房 子

湖南小妹
清純優雅
832-605-2157

青春美少女

(新 到)
冰火的服務
包您滿意
預約電話:
346-247-8993

*特色服務

空姐的身材
百分百的服務
包您滿意,預約電話
646-286-8178

* 甜 心 *

大陸模特兒
832-282-8591

* 欣 欣 *

合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

盛開牡丹

多名佳麗,年輕漂亮
溫柔可愛,全新服務
用最專業的技術,
配合您所需要的服務
早上11點~晚上3點
832-217-4643

特色按摩

專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

眞的這麼好!

歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

眞愛台北

全面換新,技藝超群
帝王般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

新 新 新

新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚9點
電話:832-293-5598
7921Gessner/Beechnut
●另請有執照按摩小姐

水嫩模特兒

年輕亮麗,豐滿性感
定期換新人
服務周到,任君選擇
713-344-5688
●請年輕職按摩小姐

新開按摩店

新的年輕漂亮女孩
可上門服務,
服務好,按摩手法好
有車可接送
歡迎來電:
832-759-9258

1000 HIRING for Massage 按摩請人

1000 按摩請人 HIRING for Massage

*誠聘女按摩師

老美區,小費好
50歲以下,手法好
月入$5000
少許英文. 請電:
832-708-5906

*誠聘女足療師

老外區,正規足療店,
誠招有經驗**女足療師**
收入高,提成高,小費佳
能簡單英文交流
有工卡者佳
713-909-5125
713-909-5553

*誠聘女按摩師

45號北,正規床腳店
誠聘50歲以下,
熟手女按摩師,
誠實敬業
(有底薪,可接送,色免)
有執照者優先.請電:
713-240-4151

*高級按摩院

位Katy,10號/
Eldridge高級好區,
石油公司林立,生意好
誠聘男女**按摩師**多名
環境極佳,小費高
有執照優先,無誠勿擾
832-518-9991

*薪 優 急 聘

正規床腳按摩店
位高檔白人區,
區好,小費好,
誠聘**女性按摩師**
全工及半工各一名
713-259-9253

*誠聘按摩師

位於達拉斯 床店 和
床腳店,分別聘請
有經驗女按摩師
床店需形像好手法好,
需有德州執照. 電話
214-713-9090

*經驗女按摩師

近 Downtown
需德州執照
收入好,客源穩定
意者請電:
832-294-5450

*請男女按摩員

高檔高尚白人區,
客源極穩,有執照,
日結,小費佳(色免)
男(腳証).意者請電:
832-490-9372

*徵男女按摩師

德州Austin Mall裡
按摩店,生意好
月入3500左右
夫妻工優先.意者電
713-247-9260

*誠請按摩師

多年老店,好區,
客人素質好,小費高,
誠招**女按摩師**,
有執照者優先,
有車接送.意者請電:
281-857-3198

*誠 聘

正規床腳按摩店,誠聘
六日長期Part time,
男女不限,有底薪
位Memorial區
大華超市附近.(**色免**)
713-468-3799

*高檔按摩店

旺區,生意佳,
工多,小費好,誠聘
有執照女按摩師
可住, 意者請電:
832-407-8776

*按摩店招人

離中國城30分鐘
環境好,生意穩,小費高
誠 請
全工男女按摩師
包住. 意者請電:
832-540-9093

招聘女按摩師

正規按摩店,位繁華路段
老美區,生意穩,小費好,
誠聘**有經驗按摩師**
略懂英文,色免
有身份,有執照者優先
可以吃住,全半工均可
832-552-0766

誠徵按摩師

有執照經驗者優先
位糖城,小費好.
有美容師執照更佳
電:**832-287-8233**
●另請有經驗及執照美容師

正規床店(色免)

離中國城20分鐘
誠招**女按摩師**
月入$5000以上
需自行開車上班
有身份,可報稅.
需全工、半工. 請電:
832-618-6269

誠請按摩師

請聘女按摩師
有執照者優先
意者請電:
832-231-8089
832-691-5269

足療店請人

誠 聘 45歲以下,
男女按摩師
工作時間: 週一至六,
10am~9pm
意者請電洽:黃小姐
832-377-7838

二家按摩店

位Westheimer/45北
豪華裝修,客源穩定
小費好,收入高. 誠聘
執照女按摩師二名
人品好,會英文尤佳.
意者請聯系:
832-833-3336

按摩店請人

高尚白人區
環境舒適衛生高雅
生意好,小費佳,
可住宿
意者請電:
713-478-4266

正規按摩店

位高尚白人區,
生意好,小費高,
急聘女按摩師
有經驗爲佳,
無經驗,包教包會.
713-894-5557

急 聘

多年老店,急聘
有執照、有經驗的
女按摩師一名
客源穩,小費好
意者請電: Cindy
832-252-1319

誠聘女按摩師

正規按摩店,誠請
熟手**女按摩師**
年齡40歲左右
需有工卡,懂英文
全工或半工均可
詳情面議.意者請電:
713-298-9776

多家按摩店請人

老美好區,誠聘吃苦耐勞
45歲以下**女按摩師**
生意佳,小費好,可住宿
有執照者優先
電:**832-956-7777**
●另有按摩店轉讓

誠聘推拿

位於聖安東尼奧
誠聘執照推拿師
人品端正,年輕活力
大費高,收入豐厚
意者請電:
830-331-8776

月入2萬

休士頓好區SPA
誠聘 年輕漂亮,身材好,
學生/新手/長短工均可
包住, 絕對安全.
有意者請電:
832-966-6888
●另聘前檯女性接電話

按摩請人

Galleria旺區,
客源多,生意佳,小費好
誠請 有執照,有經驗
女按摩師
45歲以下,略懂英文
電:**713-517-8999**

按摩店請人

近糖城Sugar Land
環境漂亮優雅,生意好,
小費佳,少許英文,
聘有執照女按摩師
請英文電:Kathy
281-650-6886

*請按摩師

EL Paso按摩店
生意好,收入高,
可住宿.誠請服務好,
形像優的**女按摩師**.
意者請電:
702-326-2441

KING SPA

誠聘●**前檯接待員**
需懂英文,會越文優先
●**男女按摩師**多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電:
713-503-9999

誠請女按摩師

地理位置佳,環境好
誠 請
有經驗,有執照,
有責任感的女按摩師
意者請電:
347-696-5558

按摩店請人

誠聘**有經驗按摩師**
需有執照,略懂英文
全工/半工均可
地點佳.意者請電:
832-277-2911

誠聘足療師

地點好,小費好
保底薪
位糖城
意者請電:
832-788-0008

*診所請人

誠聘有經驗
●**女專業護膚師**
●**女專業按摩師**
442 Park Grove
Katy, TX 77450
281-579-9983

大型床腳店

位越南區,請**男女按摩師**
生意好,小費高
男月入保證$3000以上
女月入$4500~$5000
意者請電:
832-273-9879
●另有按摩床出售

按 摩 請 人

45北老店, 安全,收入高,誠徵
45歲以下女按摩,
可住宿.全工半工均可執照者優先.
意者請電:
832-729-9175

美容美髮 請人 Salon for Hiring

Katy美髮店

華人美髮店,誠聘
有經驗**美髮師、美容師**
及助手 薪優
生意穩,小費好.
意者請電:
281-769-1798
713-303-1808

按摩店 美容院 租售

按摩店 美容院 租售

*德州按摩店急讓

新裝修正規床腳店
旺區,地點好,
生意穩,小費佳
1200呎,4個按摩房
917-808-6639
另高薪聘按摩女工

*按摩旺店出售

位Katy區,
生意穩定,小費好
便宜出售
詳情及價格面談
832-373-1527

*10年Salon老店

面積1200呎,房租$1660
包括 垃圾費,水費,
2個剪髮檯3個按摩房間
有一定的流動客人,
另有生意無法打理,
價格便宜轉讓,非誠勿擾.
電:**281-564-9242**

*Lily Salon & SPA

房間及美髮椅分租
可做美甲,美容,美髮,
按摩...詳情面談:
832-298-4988
●另請美髮師

*按摩店出售

位249 Tomball區
高尚白人區,環境好
生意穩,
1000呎,房租$800
意者請電:
346-247-0267

*按摩店出售

離中國城15分鐘車程
位置佳,環境好,
生意穩定,小費高,
因店主有事回國,
低價出售
機會難得,先到先得
713-261-2540

*床腳店出售

老美區,小費好,
生意穩,**回國急售2萬**
意者請電:非誠勿擾
(10:30am~9:30pm)
281-858-6688
●另有按摩椅出售

轉讓按摩店

位WoodLands白人區
腳床店,**低價轉讓**,
先到先得
意者請電:
832-798-0889

Dallas床腳店

1200呎,白人高檔好區
生意極佳,小費高
房租便宜,因東主懷孕
無法顧及,機會難得
價格面議. 意者請電:
469-442-5691

出售賺錢按摩店

半買半送,保掙錢
會員制,客源穩增
非誠勿擾. 請電:
832-602-8533

按摩店出售

休士頓北,白人好區
生意穩,小費好
1200呎,4個按摩房
意者請電:
281-323-4897
●另招按摩師

*按摩店急售

位Katy好區,
生意穩.
有誠意者請電:
832-533-0903

按摩店出售

位於Woodland區,
裝飾高檔,電腦收費系統
1600呎,6個按摩房,
2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

KATY按摩店

2000呎,**廉價急售**
高檔白人區,
客源穩定,小費好
意者請電:(非誠勿擾)
832-339-0512

按摩店轉讓

位Pasadena好區
全新裝修,未開業
1400呎,房租低廉
意者請電:
832-863-9743

急售新開按摩店

因店主有急事回國,忍痛出售,5床4腳,高級白人區,客源好,店內精緻裝修,新按摩沙發,按摩床,設備齊全,接手即可開業 **急售2萬5** 可議
626-500-9767
●另聘男女按摩師

高級正規SPA售

高尚老美區,小費好
已經營2年,生意穩定,
1400呎,4床,4腳
電:**832-257-6465**
713-894-5557
●另有髮廊店面分租

床腳店出售

老美區,地區好,小費高
房租便宜,廉價出售
位於45號北
意者請聯係:
281-380-3264
713-408-6277

1000 訂做&出售 FOR SALE

訂作按摩床

及 按摩設備出售,
包括按摩椅,腳盆,畫
霓虹灯按裝.
713-637-9639
713-637-9616
●另招聘女按摩師

Massage School 按摩學校 招生中 1000

Massage School 按摩學校 招生中 1000

* 按 摩 執 照 *

個人執照, 開店執照,
執照轉換, 執照更新,
英文廣告, 網頁制作.
請電: **832-892-9618 Demi**

Phoenix Massage School

政府認證正規按摩學校
●近期於**5/2/15**開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於1986年, 有將近30年辦學歷史, 學校編號MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**

報名專線：**Demi**
832-892-9618
713-781-0140

FMS德州正規按摩學校招生

500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**4/23/2015**開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約：**713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

按摩穴位反射治病療法學習班

學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點: 地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

Phoenix正規按摩學校免費招生

學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者：
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課，
結業證書可用於參加州聯盟認證考試，
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-892-9618** Demi

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD.
Email: **cla@scdaily.com**
Tel : **281-498-4310**
Fax: **832-399-1355**
NEWS FLASH!

Yes!
International Night Market
Say Yes!
May 29/30 4:30pm - 11pm
11110 Bellaire Blvd,Houston,TX 77072

YES夜市即將開鑼了!!

(免費入場,Free! Admission)
周五 週六 5:00pm~11pm
•5/29, 5/30 •7/24, 7/25
•6/26, 6/27 •8/28, 8/29

網站: **www.YesinternationalNightMarket.com**
德州最大戶外電影院
各國風味-美食文化
手工藝品 小商品
兒童樂園 成人遊戲

訂攤位熱線:
318-237-1986
832-399-1335
Yes! INM INTERNATIONAL NIGHT MARKET

200 Home Service 家庭服務

*車體修車廠

誠徵助手
需有身份,工作認眞.
有意者請電:
832-335-1668

代理商/銷售代表

美國醫療器材公司,擁有多種高科技產品,適合各個行業領域拓展和創業,利潤高,佣金豐
聯絡: 蔡小姐/郭小姐
832-480-9849
832-757-0035

*誠聘法律助理

聘請中英文法律助理
學士學歷,有經驗者優先
履歷寄: **careers @quanlaw.com**
關振鵬移民律師事務所
Galleria, Houston.

*診所請人

誠聘有經驗
●**女專業護膚師**
●**女專業按摩師**
442 Park Grove
Katy, TX 77450
281-579-9983

*公司請人

誠徵**辦公室文員**,
需懂流利中英文
電腦操作.待遇優厚
請傳眞或電郵
713-484-8899
jc8822@hotmail.com

*公司請人

誠請 ●**熟手裝修工**
●**辦公室助理**
會用電腦,英文流利
可報稅.請電或Email:
832-978-6440
yulfgroup@gmail.com

*產權公司誠聘

辦公室助理及過戶專員
中、英文電腦打字、
應對流利.需認眞負責
有經驗者優先考慮.
意者請Email to:
sunglawyer@yahoo.com
Fax: **713-988-7787**

*呂氏保險代理

公司誠徵**全職/半職**
行銷業務助理/代表,
歡迎中英文說寫流利,
並能熱誠服務者.
請E-mail或 致電:
luinsurance@gmail.com
電:**713-988-0788**

地產公司

誠徵**助理**,女性爲佳
有無執照均可
中英文流利
歡迎大學畢業生
住糖城地區優先
意者請電:
832-858-4838

會計師事務所

誠徵**女性會計**
通中英文,熟電腦操作
合法工作,適中年女性
熟ACS軟體,有會計師
事務所經驗優先.
意者請傳眞履歷至
713-779-8472

工廠請人

●**一般機械操作**,會開
電瓶車,普通電工常識,
略懂英文, 起薪$10+獎金
位Stafford區
●**卡車拖車電瓶車駕駛**.
megan@alliedpowder.com
或電**281-635-9565**

招聘針灸師

位德州南部,方圓60里
人口百萬並且還飛速發展
經營20餘年,
有治療室8間,非常繁忙
生意,加口碑. 我會傳、
幫、帶,保證你高收入.
電: **281-323-9219**

貿易公司誠聘

辦公室員工
有身份,英文流利
工作獨立性強、穩定
簡歷E-mail至:
ML909099
@gmail.com

報關師*稅務師

海關報關師薪達5-10萬
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.**無需學資歷**
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

聖安東尼奧琴行

招 工
學技術,勤學苦練者
有升遷機會,
有福利,401K,
有意請電:
210-355-0412

禮品公司誠聘

物品管理兼收銀
會英文
吃苦耐勞,略懂電腦
意者請電:
281-306-2115

廚櫃公司請人

新優,誠請銷售人員
位路易斯安納州
需英文流利,有責任心
無經驗可培訓
提供住宿. 意者請電:
985-856-6860

恆益門窗

誠徵生產工人
時薪 $8.5 / 小時
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

網絡銷售,兼

辦公文員
英文流利,辦事利落.
有網絡經驗優先.
公司近中國城.
意者請電或Email:
832-228-3788
biwin166@gmail.com

辦公室職員

懂維護及更新網站,
和 社交媒體內容,
熟悉廣告策劃,
熟練掌握Photshop
等辦公軟件,學生也可
有意者請電:
281-850-7459

和樂公司 誠徵

和樂公司 WELL LUCK
●**業務專員**：(中、英文流利,會越南話尤佳;知電腦操作;需跑外州)
●**貨倉事務員/調度員**:(中英文流利,知電腦操作,熟手)
●**辦公室文員**：(中、英文流利, 知電腦操作)
待優,享醫療保險,有薪假期,及401K退休計畫
工作地點：**Houston, TX**
意者請將履歷表傳眞至: **201-434-2540**
or email to **RECRUIT@WELLUCK.COM**

*公司誠聘各項人才

會中文打字,熟悉電腦軟體--
懂網頁設計・美編・網站管理.
合適者請email簡歷至:
jean@scdaily.com

兼職招聘

公司因業務需要,招收兼職工作人員,主要
負責帶領中國患者到德州醫學中心就診.
要求: 1. 良好中英文
2.熟悉休士頓生活 3. 有德州駕照
有意者簡歷發至:
chinahzwcy@gmail.com

美國味全股份有限公司誠徵

A牌大貨車駕駛, 倉庫作業員各一名.
工作地點：休士頓
電 話：**713-690-6669**
傳眞簡歷: **713-690-3678**
Email: **jerryl@weichuanusa.com**

2016年美南休士頓黃頁

Houston Chinese Yellowpages
誠徵特約業務代表
●高佣金,可兼職
連絡電話: **281-498-4310** Jean
E-mail : **Jean@scdaily.com**

紐約人壽誠徵業務代表

紐約人壽榮登美國[財星]企業百強(FOR TUNE 100)之列,是全美最大互惠人壽保險與財務服務公司.本公司向合格者提供全面持續的培訓,優厚的薪資福利和強有力的支持, 求職者需中英文俱佳,有較強的人際溝通能力,幷有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

Sarku JAPAN® 大型招聘會

全美最大日式快餐集團大型招聘會。歡迎有餐館管理/日餐鐵板經驗者加入。可從基層做起，晉昇機會多，歡迎夫妻檔。
符合條件者，可協助申請H1B簽證。
待遇：優薪 + 獎金 + 有薪假期 + 醫療保險
招聘會時間: **5月16日(星期六)上午10點至下午6點**
地址：**Hilton Garden Inn (首層Royal房)**
6855 West Sam Houston Parkway S, Houston,TX,77072
預約電話: **512-202-5206**(鄭先生) **832-364-3811**(潘先生)
Email: **hr@sarkujapan.com** or Call **1-800-668-3858**

BANKCARD SERVICES 信用卡公司誠聘業務代表

"BankCard Services"是美國最大一家專門服務亞洲商戶的信用卡服務公司,爲慶祝公司成立25週年,擴大經營,現誠聘 業務代表, 歡迎熱情勤奮,挑戰高薪的業務專員踴躍加入,須有工卡,保障底薪,獎金. 完整培訓與健全福利. 了解休士頓地區市場狀況,有銷售經驗者優先, 須會基本英文,懂國語或粵語. 請寄簡歷表至: **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **713-773-3317** Fax :**713-773-3308**
6689 W. Sam Houston Pkwy S#303 Houston, TX 77072

*塑膠購物袋工廠

Prince Plastics, Inc. The manufacturers of plastic shopping bags, at **455 Julie Rivers Dr** @Corporate Dr.Sugar Land, TX 77478. needs men and women for bag cutting machines. They should speak English & with leagl documents.
塑膠袋工廠, 誠聘**裁切機員工**,男女均可
需說少許英文,有工卡. 請電:**281-240-6400**

300 誠聘員工 Company Hiring

CPA firm needs

Junior Accountant & exp. **Tax Accountant**.
Solid bookkeeping & payroll knowledge.
Green card holder.
Resume: **taxprovider @gmail.com**

Manufacturing co.

Sugar Land area,
FT **Office Assistant**.
Please send resume to
carolzhang531 @yahoo.com
or call Carol at
832-335-0150

*Office Assistant

Highly motivated,
organized, efficient,
over-time needed.
1 year+accounting
Experience. Good Pay
English/Chinese
tax@wangcpa.com
Fax:**713-773-9600**

NOW HIRING

Office Assistant or
Licensed insurance rep
needed to sell auto, home,
and life insurance.
Bilingual Chinese & English
& good with computers.
Call: **832-999-4966**
Steve Yang State Farm

Sales Assistant

Richmond TX 77406,
Min 2 years Exp,
Excellent comm skills,
fluent spoken / written
English, $20-$25/Hr.
E-mail resume to :
houston9911@qq.com

Clerical

Customer Service &
Data Entry position.
Full time, fluent English
& Chinese, typing,
computer, non-smoker.
Starting $12/hr.
SW Houston
281-933-0097

*Seafood Company looking for

1.**Customer Service Rep.**
Taking orders, invoicing, A/R, general office duties
2.**Field Sales Rep.**
To Establish Leads, introduce new products,
Visiting new and existing clients.
Email Resume to : **owaves@sbcglobal.net**

Trading Company

seeking for **Bookkeeping/Accountant**
full time position,
familiar with QuickBooks Pro, Peachtree,
work permit required.
Resume send to:
info@Rampakgroup.com

Bilingual Leasing Agent

Bilingual (Chinese English) **Leasing Agent** or **Assistant** for apartments in Chinatown
Immediate position open for leasing on newly renovated property
If you are interested, please email your resume to: **n.zhang@westplaza.com**

Job Opening

- ●Bookkeeper
- ●HR Specialist
- ●Warehouse Assistant
- ●Computer programmer
- ●PC Sale/Tech

Email : **hr@directron.com**
Fax: **713-773-9393**

*__OAEC__ is one of the leading Arts Education centers in Houston. Now we are recruiting

Administrative and Marketing Assistant for our main campus.

Requirements : be fluent in both English and Mandarin Chinese. Experienced with Microsoft Office and Excel. Good communication skills. QuickBooks experience is preferred. We are taking both part time & full time candidates. Must be willing to work on weekends.
Please send your resume to: **OAEC@OAEC-US.com**
Our Address: **10600 Richmond Ave. Houston, TX 77042**

*Bilingual Field Supervisor

Medical Insights is currently seeking a **Bilingual Field Supervisor.**
The applicant must speak English/Mandarin Chinese. Previous supervisory & home health experience is a plus. This position requires supervision of employees and clients in the field & offers lots of flexibility. Full-time Field Supervisors are provided with paid time off and holiday pay, medical/dental/vision/life insurance, 401(k), company cell phone and company car (restrictions apply).
Pls fax resume to **713-774-3822**, Attn.Abby or email it to **abby@medical-insights.com**

公司誠聘會計助理

小型美國公司，在美運營10年之久，
現誠聘**全職會計助理**，
要求誠實可靠，有身份，
美國會計專業本科畢業，
有2年以上工作經驗，英文好。
公司有福利及提供醫療保險。
待遇面議。
工作地點：中國城附近。
意者請Email履歷至:
jeffsun@foisoninc.com

貿易公司高薪誠聘

●**副總經理 Vice Manager**
Bachelor's Degree in Trading or related field.
流利中英文讀寫，能熟練操作辦公室電腦軟件，有良好駕駛記錄。
●**銷售主管 Sales manager**
Bachelor's Degree in Trading or Marketing or related field.
懂國際船務操作者優先，中英文流利，有責任心。有良好駕駛記錄。
待遇優,Bonus, Paid vacation, Medical insurance
工作地址: 糖城，Suger Land
有意者請附上簡歷 (Resume) 至:
Email: **junefeng233@hotmail.com**

全美第一大 金融公司 誠聘

全美第一大 **Broker Firm PFA** 金融公司即將在 **Houston** 開分公司。現聘請高級管理人才8名 和 生意伙伴6名。
應聘者無需經驗, 但必須有上進心，肯學，懂英文，有綠卡或美國公民。曾任或現任職地產，金融，貸款和保險行業者更佳。公司提供完善的管理培訓
收入豐厚, 前途無限！
有意者請先 e-mail 簡歷到：
milliepfa@gmail.com
或致電：**415-279-1038** Millie Lam

*A southwest retail pharmacy

is looking for a full-time registered **pharmacist**.
Principal Duties: Dispense prescription medications: Consult with patients and/or physicians regarding use of medications and potential drug interactions; Check patient profile for pertinent medication information before dispensing medication; Evaluate dosage regimen for appropriateness of dosage, interval, formulation, & duration of therapy; Assist in pharmacy operations to achieve business objectives; Sponsor H1-B visa & green card.

Qualification: - A Bachelors, Masters, or Doctoral degree in Pharmacy from a college of pharmacy accredited by ACPE.
- A current, valid, unrestricted license to practice in State of Texas

Email resume to : **kracezzm@yahoo.com**

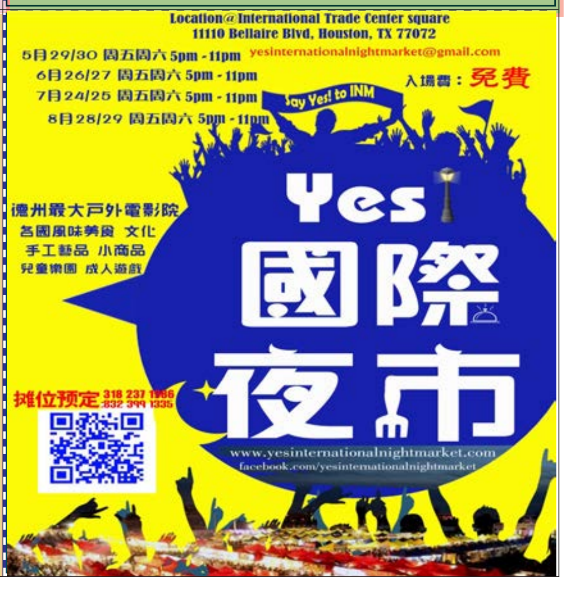
NOW HIRING

A leading international company in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team
Project Coordinator/ Application Engineer
- Provide technical industrial sales support to OEM customers
- 1- 3 years Experiences in the industrial related products
- Must be self-starter with excellent time management skills
- B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)
- No H1B sponsorship available at this time

If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter & resume to: **lwang@telcointercon.com**

美國油田設備公司急聘

職位: 財務經理兼**Office Manager**
Quickbooks, bank reconciliation, Journal entries
AR/AP, invoice
Federal and state Payroll, Tax return,
employee files
File sales and taxes, property tax etc
Logistic and import container management
Other related business support
With marketing related experience is preferred
公司位於Bellaire附近，
需合法工作身份，薪資面談。
Resume: **frackinghose@gmail.com**



Location@International Trade Center square
11110 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072
5月29/30 周五周六 5pm - 11pm
6月26/27 周五周六 5pm - 11pm
7月24/25 周五周六 5pm - 11pm
8月28/29 周五周六 5pm - 11pm
yesinternationalnightmarket@gmail.com
入場費：免費
Say Yes! to INM
德州最大戶外電影院
各國風味美食 文化
手工藝品 小商品
兒童樂園 成人遊戲
攤位預定 318 237 1986 832 399 1335
Yes 國際夜市
www.yesinternationalnightmarket.com
facebook.com/yesinternationalnightmarket

500 **餐館設備出售** FOR SALE

***二手廚具出售**
●燒鴨爐
●點心蒸爐
意者請找:朱先生
415-699-8068

***全新餐館用具 出售**
100%全新鍋碗瓢盆
羊肉串爐
先到先得,價錢可議
意者請電:
832-898-1777

Restaurant For Sale 餐館出售

Restaurant For Sale 餐館出售

Restaurant For Sale 餐館出售

Restaurant For Sale 餐館出售

***賺錢蒙古壽司店**
位休士頓,290 / 8號附近,7年賺錢老店,
生意穩,地點好,
1年半內回本.
創業良機,非誠勿擾
832-785-8138

***Yogurt & 波霸店出讓**
San Antonio 頂級地段旺鋪，
賺錢生意，老板退休平價讓，
可教識波霸操作
有意者請電洽：李先生
210-632-7799

***乾洗店 / 海鮮牛排餐館 出售**
Texas Gulf Coast Established
●Dry Cleaning Business, $260K
65 years in Business, Owner is retiring
●Seafood & Steak Restaurant, $850K
Building, Inventory & Equipment
Russell Cain Agent : 361-920-6313
好區,賺錢乾洗店及海鮮牛排餐館轉讓

***餐館出售**
Restaurant For Sale
Energy Corridor/I-10 West
地點極佳,石油公司及購物區,2400呎,生意佳
832-533-4132(C)
下午2點後英文電:
281-647-7900(W)

***外賣店轉讓**
因人手不足(沒送外賣)
位8號公路,近大機場
地點佳,1300呎.
非誠勿擾.意者請電:
281-975-7888
281-227-7229

***包賺錢好店**
Dallas 多年老店,
堂吃外送中餐館
生意穩,包賺錢
意者請電:
469-734-1241

***賺錢麵食外賣店**
位中國城,黃金地段
生意極好,因人手不足
忍痛出售,非誠勿擾.
詳情面談: 王先生
504-261-5360
●誠聘麵食助理

***外賣店出售**
位3905 Shaver St.
1500呎,月租$1900
15年老店,非誠勿擾.
意者請電: Loi
713-703-1989
713-946-8777

旺區餐飲店出售
地點好,常客多
廚房,水吧,設備齊全
兩家分店,可分售
低價轉讓,適合創業
因工作需要搬去外州
832-878-8833

***賺錢餐館出讓**
中餐Buffet店,地點佳,
離休斯頓1.5小時,
多年老店,生意很好
周圍大型石油公司林立
因東主退休,出讓
機不可失(非誠勿擾)
713-340-4206

***餐館出售**
中國城黃金地段
832-290-8822

***家庭Buffet店**
德州小鎮Buffet店
適合家庭經營
生意穩,半賣半送
3650呎.意者請電:
979-200-9893
347-656-0650

中餐外賣店出售
Garland/Dallas
中餐外賣店出售。
做自助餐亦可,設備全
老店,常客多,生意穩
意者電:Richard @
469-774-5746

中日餐館轉讓
位大學城旁,新裝修
因股東不合,低價轉讓
店租 $2650, 包水
生意約3萬
意者請電:
979-820-1270

中餐館出售
休士頓往南,FM528
Kroger超市旁
意者請電:
626-253-7888

Mall內奶昔波霸
咖啡冰品店出售
Smoothie/Tapioca
Coffee business for sale
Excellent Opportunity in very busy Mall. Must have good credit 繁忙Mall內賺錢店,需信用好
832-282-9886 陳

日式堂吃外賣店
8號,近249, 新裝修
一週6天營業
生意2萬以上
意者請電:
281-785-1789

500 FOR SALE
汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

好車自售
2013年銀色4門
Toyota Corolla
LE, 3萬Miles,
售價 $13000
意者請電:
713-818-6598

奧巴馬保險
專門代理申請

奧巴馬醫療保險,延期申請!
2015年度未參加醫療保健計劃的個人或者家庭將被征收$325/人或者2%家庭收入（大的那個數）的罰款，從3月15日到4月30日奧巴馬醫療保健特殊向大眾重新開放，不要錯過這個機會，請與資格認證的保險代理Mandy Li聯系。
電:832-786-0038 微信:6504300309

店面或其它
各種生意
出租或出售
Business Opportunity
500 For Rent FOR SALE

高級辦公室分租
中國城地標
恆豐銀行9樓,
辦公室分租
依大小$500~$1000
意者請電:Jennifer
281-685-5566

倉庫出租
西南區,高頂倉庫,
面積達1~3萬呎,
可以分租,交通便利.
近59,90和8號高速公路
歡迎參觀面洽:陳小姐
832-693-3622

水店出售
美華超市旁
售價2萬
（含設備及庫存）
容易操作,適家庭經營
意者請電:
832-276-2489

賺錢旺鋪出售
地點極佳, 55,000呎
年淨收入1百萬
要價1350萬
Annual Net income $1 million
Asking price $13.5 million
832-273-3717
License#652024

油站出售
位Friendswood
地點佳,生意穩,
售價48萬, 因本人
回國處理事務,急售
連係電話:
713-517-4640中
832-433-3569英

搬家公司出讓
生意穩定
可培訓,全套教到會.
年輕力壯接手爲佳
●醫療床3台出售
832-613-4007

***中國城-和源坊 出租/出售**
（黃金廣場身後）
商用/住家 兩用 + 倉儲,
2800坪,單元#108
已裝修,隨時入住. 出租或出售,
請電: 832-600-1429
832-298-6897

Canada·USA·China AWish Cake & Café
兩間商場15x16 島櫃旺鋪廉讓
●Galleria Mall 10年 合約 20萬
●Willowbrook Mall 4年合約 5萬
地點佳／人潮保證. 附全套全新烘焙餐飲&收銀設備全. 即刻進場,可技術轉移
聯絡電話: 1-403-616-1445 陳先生

10年Salon老店
面積1200呎,房租$1660
包括 垃圾費,水費,
2個剪髮檯3個按摩房間
有一定的流動客人,
另有生意無法打理,
價格便宜轉讓,非誠勿擾.
電:281-564-9242

Lily Salon & SPA
房間及美髮椅分租
可做美甲,美容,美髮,
按摩...詳情面談:
832-298-4988
●另請美髮師

For Sale
房地產
Realtor(經紀人)

房產代理
執照經紀,代理你
買房 / 賣房 / 租房
學區房,投資房.
www.LukeWat.com
832-997-7117

600
Real Estate
房地產租售

吉屋出租
中國城近H Mart 亞龍(陽光)超市旁,公寓房
一樓，三房二廁,約
1469平方英呎,可帶
或不帶家具.電話:
713-973-9383

雅房分租
Stafford近59/8號公路
近糖城及中國城.
高尚社區,環境幽靜,
有洗衣及烘乾機,網路,
限女性,歡迎學生,少炊.
意者請電:
408-393-5471

10209 Brighton, Houston, Tx 77031
Only $569,000
1.5 story stucco home w/red tile roof,
approx. 3442 sq.ft
with indoor swimming pool
(on same street as Truc Lam Meditation Center)

plus 2 story 1600 sq.ft
warehouse on 28,500 sq.ft. lot
Sonia Cousins, RE/MAX Fine Properties
713-444-0484

公寓急租-距中國城5分鐘
2室2衛,房間干淨新整潔,新裝修,
位於fondren 和bellaire
距中國城5分鐘。有洗衣機,床。
主人急回國,價格從優。$600。
6161 Reims rd Houston to 77036
請電：832-691-3620

房屋分租
靠近糖城,Lexington
小學旁,生活環境舒適
包水,電,網路
大間 $480,小間 $460
學生佳, 可包家具.
281-781-4349

公寓租/售
近中國城,旅館式公寓
有固定車位,家電齊全,
(如洗衣,烘乾機,冰箱等)
地毯,包水, 713呎
月租$650,售$39,000
意者請電: Peter
832-918-6128

精裝留學生別墅
歡迎瀏覽我們網站,或來電諮詢:
Houseofstudent.weebly.com
832-573-2948

休士頓民宿租Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約,
最少7天起, 另2房1廳1浴獨立進出,
月租特優,免簽長約.帶衣服來即可.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新Condo2房1廳 houstonhostelusa@gmail.com

中國城聯合賓館
1房1廳 套房
2房1廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,
客飯廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

家庭旅館
10號公路旁,近Katy區
交通便利,全新裝修,
環境優雅,高速上網,
免費早餐及洗漱用品
拎包即住. 意者請電:
832-679-3940
832-512-2017

賺錢旅館廉售
德州賺錢旅館
22房~160房
廉售150萬~1,500萬
年營30萬~350萬
只需頭款40萬~350萬
電旅館專業經紀:黃洽
832-348-7824

洛杉磯小台北
黃金地段全新PUD 售
蒙市，3~4房/2.5浴/3車庫家庭房,格局新穎,建材上乘,可走到學校超市車站,環境幽靜售66.8萬起
電: 626-831-1818
長龍地產Diana Yang

房屋檢驗
Inspection

奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照
能操粵/國/英,
報告詳盡附圖解,助你
購屋決策,收費合理.
請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

700 **專業砍樹服務**

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,鋪草皮,種樹,修建
帶克,涼棚,范士,下水道
安裝,修爆裂管,清垃圾,
換熱水爐. 一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

700 **修理業務**
Remodeling

百佳裝修公司
政府註冊. 餐館,住家:
廚櫃,地板,地磚,大理石
衛生間改造,水電,木工
油漆. 國語/福州
休士頓.鄭師傅
917-361-5145

弟兄裝修
25年細木工專業經驗
櫥櫃,大理石檯面,
室內外油漆,
各種地板,樓梯,磁磚
浴室,廚房翻新,換門窗,
圍欄,質量保證,
保修二年,特價中.
281-725-7984

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

標準裝修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

潮江裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,水電磁磚
木工油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電:832-629-2688
陳師傅●另請裝修師傅.

忠*義*誠*德
內*外*裝*修
大*小*工*程
隨*叫*隨*到
25年經驗
832-386-5122

長安內外裝修
品質保證,口碑好
餐館、住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,
地板地磚,水電木工,
疏通下水道,百萬保險
713-319-8888黃

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

老趙裝修
專精木地板,內外油漆
房屋維修,水電木工
浴室更新,籬笆涼棚
庭院美化,隔熱紗窗
品質保證,價格合理
832-398-3518
832-659-8112

最便宜裝璜公司

公司住家	內外油漆
房屋翻新	房頂補漏
水電維修	更新浴間
地磚理石	地毯地板

價錢便宜，質量保證
281-323-0818Tony

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電：陳師傅
832-866-2876
832-548-5638

FY Construction
飛緣建築裝修公司
政府註冊,保險齊全
商業住宅,大小工程
國/粵/英. 免費估價
We'll match your price.
Free Estimate. 彭
281-733-8967

Floor King
專精: 地板,地磚,
廚房,廁所翻新.
請電:
713-530-1615

完美裝修
25年細木工專業經驗
精做細木工,地板,地磚
廚櫃,酒吧檯,收銀檯,
隔間,室外涼亭,外牆,
圍欄,油漆. 免費估價
國/粵/英.請電:吳先生
832-382-0068
626-236-6546

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

卓越誠信裝飾
商業住宅,大小工程,
專業設計規劃,繪圖報建
申請Permit, 精SPA,
足浴店裝修流程,水電
AC配套工程,加蓋翻建
房屋,廚浴翻新改建,
內外油漆,地磚地板.
713-480-3646

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
籬笆涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆 隔間改造
衛浴廚房 地板磁磚
涼棚涼台 木工水電
舊房翻新 改建擴建
經驗豐富 信譽第一
713-553-8188
281-568-9760趙

老孫裝修
精裝:地板,磁磚,櫥櫃.
酒吧,酒櫃,壽司吧,
大小工程，一流手藝
信譽好,品質高,價格廉.
30 年專業木工經驗
713-820-1818
713-820-2858

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,
地板,樓梯,內外油漆,水電
木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

Design Build
設計規劃＊繪圖請照
施工營造＊一貫作業
商業住家＊大小工程
國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

小修小補
室內、室外、商業
住家，大工、小工
~ 統統都接 ~
居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆,
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

700 **修理業務** Remodeling
700
Remodeling
修理業務

大豪裝修公司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

林氏裝修, 專業承接：
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新,
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電：林師傅
832-710-9746

創意設計裝修公司
2D Design & Construction Inc
室內設計，品質工程
專業裝修施工，報建Permit設計、施工
* 一條龍服務 *
●3D 效果圖 ●Auto Cad施工圖
請電: 832-461-3338 鄧先生 Danny Deng
www.2ddcusa.com

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

新達裝璜公司
本公司有裝修過百間餐館經驗,
是裝修餐館專門公司。
設計,繪圖,申請Permit,施工技術精湛,
效果極佳,好評如潮,最能滿足顧客您的要求.
電話: 832-232-2868 達
●另廚櫃雲石批發832-265-7544馬

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電：832-630-1850 田師傅

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂修繕 Roofing

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LLC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

700 **庭園美化** Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

地毯清潔 Carpet cleaning

大來地毯清洗
大型車載清洗機器,
專業無損害地毯清
洗劑,保證乾淨,快乾
價格合理,商業/住宅
832-231-2910
713-505-8092

地毯清潔 Carpet cleaning

盆明清洗地毯
華人主持，盆明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗
特價快乾清洗地毯
地毯伸展.可洗乾淨污
黑地毯,地板,磁磚,沙發.
專業清理冷暖氣系統管道,
消毒.高壓清洗牆板,
混凝地,下水道.清理房屋.
832-247-9803

廚櫃/大理石

Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

地板銷售安裝
700 Flooring Service

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
（敦煌超市旁邊）

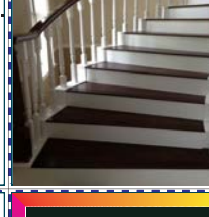
地板銷售安裝
700 Flooring Service

$ 大酬賓 $
百利地板.地板總匯
歐洲鎖扣,品種多,
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合
萬呎存貨.
高級靜音地墊
一年質量保證,批發零售.
281-501-8330
832-978-6440
9920 Westpark Dr#107

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

STEVEN FLOORS, LLC



防水地板，最新款式，
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

Payless Flooring
價錢最便宜,款式最多,超過250種,可供選擇
●8.3mm 0.89/呎
●12.3mm 0.99/呎
專業師傅安裝, 保證滿意, 7天營業.
832-396-7963 黃先生
6609 W.Sam Houston Pkwy South #97,
Houston, TX 77072. 百利大道/ 8號 交界.

AC空調技師認證/執照
HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
100%保證通過，沒通過考試,不收費
歡迎諮詢: 281-701-3396 Peter Pham

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

通水管 排污

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水務電器
Electrical 700
Plumbing Service

德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格，最高質量，
最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線.
歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC
啓明星電工公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供新建,改裝,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作保證符合美國用電安全規程,這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關先生洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,安裝廚櫃,大理石,
832-600-6300 劉

德州執照電工
Master Electrician
美國公司工作,可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修.
832-359-0027
（下午2點 ~ 8點電）

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞
地下,牆壁,天花漏水
通下水道,不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
免費估價
832-829-1860黃

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

萬通水電
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水
換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
（英 / 粵）

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞,
修換熱水器,
清洗修換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958修
281-701-3505郝

700 **冷暖電氣**
Electrical & AC Service

藍天 / 天成
冷暖氣公司
安裝,維修,保養:
家庭 / 商業 :冷暖氣,
冷凍櫃,抓碼櫃,熱水器.
執照號2340914
713-858-5680
281-818-9661

***冷氣維修**
精修商業,住宅各種品牌
空調常見故障及疑難雜症
清洗及更換各種蒸發器,
冷凝器,壓縮機等關鍵部件
保養更換整體冷暖氣系統
及風道系統,經驗豐富,
TACLB號碼保險.請幫手
281-701-3631

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

捷克冷暖氣
安裝/維修/保養: Amana
夏季特價,16SEER Trane
外機+冷凝器$3100起,10年
原廠保用(物超所值)另優惠
Amana, Ruud, GoodMan
A⁺ 總代理,州政府保險及
執照TACLB16431E
281-323-9989邊

快速冷氣修理
專業修理、維護：
各種冷暖氣,
制冷設備修理
暖風一氧化碳檢查
保證質量,價格公道
請電：黃先生
832-421-6698

糖城冷凍冷暖氣
713-518-4939
衛生局註冊,最高牌照,
全額保險商業住宅
24HR綜合服務,
水電煤,維修保養,設計
安裝,冷凍櫃,冷暖氣.
TACLA 28230C

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,電
冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

天中水電專修
洗衣機,烘乾機,洗碗機
打碎機,熱水爐,抽風機
冷暖氣,冰箱,爐頭,烤箱
修理各種電路故障,
上下水滴漏堵塞,
質量保證,歡迎比較
832-387-1966

專業制冷- 快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷快修：商業/住宅, 冷氣 快速維修服務.
包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯
●電路維修：商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: 832-602-0000 Luke

路加冷暖氣
*********** 給您喜樂 *************
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機
安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電
價格優惠. 多年經驗, 質量保證.
請電: 832-812-8121 李師傅

萬家樂冷暖氣
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時, 誠信服務, 價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
專業清理風管
281-818-2990 宛 (Wan)

Amana
長業冷暖氣公司
按裝,維修：各種品牌冷暖氣.
代理: Amana (Lift time warranty)
Trane, Goodman. 價格合理,質量保證.
夏季來臨特價優惠
執照號碼：TACLB 36738E
張師傅 832-279-8801
●薪優聘幫手(會開車,簡單英文,45歲以下)

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

忠信冷暖氣
安裝維修: 家庭 / 商業
冷暖氣、水電、熱水爐，
精修餐館及超市 冷凍、冷藏設備
15年經驗，政府執照
信譽第一，保您滿意
請電：832-455-3059 高師傅

誠信專業水電、冷暖氣
●專精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑難雜症,
廚浴水務
●專業改裝,升級,維修商業住宅供電線路,
排查電路電器故障.
●安裝維修商業住宅冷暖氣系統,換壓縮機,冷凍櫃,冷藏櫃. ●專業技師,經驗豐富.
電洽：713-480-3646

星際冷暖氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 713-857-1492
美國師傅 劉先生 832-552-0155
大陸師傅 徐先生 713-560-5388

刊登美南報紙
Free!
免費加送『網路刊登』
News
www.gedn.com/ev/
最合算+最有效果

800 **殺蟲專家** Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗，24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

牙齒保健 Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

700 **門窗專家**
Garage Service

車房門專家
車房門，自動開門機專家，
修理安裝任何式機種，全新門、自動開門機
安裝及售後服務，(一年保證期)
換修部份:門板，彈簧，滾筒、纜線，門鎖
搭絆等。 43年經驗,保證工程及價錢便宜
LESLIE DOOR SYSTEMS，工作7天日夜。
電話：281-879-6663 (英文洽)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers
安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機
專業保證,價格優惠,誠信服務.超過18年經驗,
24小時緊急服務.英文電: 713-953-1697
（中文/英文）電: 713-301-1281
所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,彈簧維修
線路安裝，品質保證，
免費估價。通國粵英語
20 年經驗，7天日夜。
電: 713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

700 **鐵工廠**
Iron Works

范氏鐵工廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail：fxb8889@hotmail.com
Web: www.craftmanironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

泰平鐵工廠
公司、商、寓、住家
安全鐵門(自動,手動)窗.
鐵門護欄碰撞、變形銹
蝕修理。餐館爐頭。
281-785-9895劉
●誠招焊工及學徒

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構
件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

800 **電腦維修**
Computer Service

電腦專家
電腦維修，升級，病毒殺除，
網絡架設，軟件設計，可上門服務，
~ 不解決問題不收費~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝
www.geekgor.com

700 **各種維修服務**
Computer Service

電腦電視手機
專業維修
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

700 **電視**
TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費 (長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070國粵越英

SECURITY NOTICE
安全監控系統

監控安裝與維護
全天候監控系統安裝
支持遠程監控,
高清解析度,
民宅 / 商業均可,
廠家直銷質保.
請來電諮詢:
713-726-6198

SECURITY NOTICE
安全監控系統

監控安裝
4路模擬高清監控商家
特價$600起,包安裝,
手機遠程觀看.數字高清
1M-5M像素,有特價,廠
家直銷,有質保.專業執照
713-779-8788
倉庫在中國城,有演示

800 **汽車保養修理**
Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$33.99 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

800 **照像館**
Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天8-7點.
正規老店，從不搬遷!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合璧全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282